Lettre de voiture (paiement en espèces) Waybill (payment in cash) Customer Service International	CQ119976104CH ECONOMY			
international@post.ch	ECONOMIQUE			
Expéditeur Sender Nom Name Aebli Prénom First Name Valeria Rue Street Tannenrauchstrasse 70 NPA / Lieu / Pays ZIP Code / City / Country 8038 Zürich - CH	Destinataire Addressee Nom Name SEZANE Prénom First Name C/0 KUEHNE-NAGEL Rue Street AVENUE LOUIS RENAULT 1877 1944 ZAC du VAL BREON NPA / Lieu ZIP Code / City Pays Country France Pránce			
Documents Documents Samples Marchandises Goods Echantillons Samples Present Autre Other	Code ISO du Pays et NPA Country ISO Code and ZIP Code FR - 77160			
Poids brut total Total gross weight kg	N° TVA / EORI du destinataire VAT / EORI No of the addressee			
Quantité Quantity Detailed description of contents 1 Jacke 1 Hose	N° tarifaire Tariff No Poids net en kg Net weight in kg 0.300 RR Poids net en kg Net weight in kg 0.300 RR Pays d'origine Country of origin FR 0.300 RR			
Frais de port Postal charges TOTAL 34.00 CHF	Valeur TOTALE 70TAL Value 372.00 CHF			
Je confirme par la présente que les données contenues dans la présente déclaration sont correctes, que j'ai pris connaissance des CG de la Poste CH SA pour la clientèle privée et que l'envoi ne contient pas d'objet dangereux interdit par les directives de la Poste. Je prends acte, que cet envoi peut être ouvert dans le cadre de contrôles de sécurité ordonnés par les autorités. I hereby confirm that the information provided in the present declaration is correct, that I have read the GTC of Post CH Ltd for private customers, and that the consignment does not contain any items prohibited by postal regulations. I acknowledge that this consignment may be opened within the context of official security checks. Ich bestătige hiermit, dass die Angaben in der vorliegenden Deklaration richtig sind, dass ich von den AGB der Post CH AG für Privatkunden Kenntnis genommen habe und dass die Sendung keine durch Postvorschriften verbotenen gefährlichen Gegenstände enthält. Ich nehme zur Kenntnis, dass diese Sendung im Rahmen von behördlich angeordneten Sicherheitskontrollen geöffnet werden darf. Con la presente confermo la correttezza die dati contenuti nella presente dichiarazione, di aver preso atto delle CG della Posta CH SA per clienti privati e che l'invio non contiene oggetti pericolosi vietati dalle disposizioni della Posta. Prendo atto che il presente invio può essere aperto nell'ambito di controlli di sicurezza commissionati dalle autorità.				
Prestations complémentaires Value-added services Pro Clima Pro Clima Bulky Bulky	Traitement manuel MAN Manual treatment MAN			
Comment votre envoi doit-il être traité lorsqu'il ne peut pas être distribué au destinataire? (L'expéditeur est contacté lorsqu'il s'agit d'un envoi URGENT / Retour payant) How should your consignments be handled if undelivered? (For URGENT consignments, the sender will be contacted / Return subject to a charge)	Prix Price 34.00 CHF			
ECONOMY: Retourner l'envoi à l'expéditeur en mode ECONOMY (payant) Return to sender with ECONOMY handling (subject to a charge) PRIORITY: Retourner l'envoi à l'expéditeur en mode PRIORITY (payant) Return to sender with PRIORITY handling (subject to a charge)	Supplément Extra Charge 0.00 CHF TOTAL 34.00 CHF			
Ne pas retourner l'envoi (abandon du contenu) Items not to be returned (no claim on contents)	TOTAL STREET STREET			

Lettre de voiture (paiement en espèces) Waybill (payment in cash)		CQ119976 ECONOM	<u>MY</u>		
Expéditeur Sender Nom Name Aebli Prénom First Name Street NPA / Lieu / Pays ZIP Code / City / Country La 41794749010 Aebli Valeria Tannenrauchstrasse 70	Nom Name Prénom First Name Rue Street NPA / Lieu ZIP Code / City Pays Country	+33613742935 SEZANE C/0 KUEHNE-NAGEL AVENUE LOUIS RENA ZAC du VAL BREON 77160 CHATRES CEE France		4	
Documents Documents Documents Samples Marchandises Goods Returned Goods Cadeau Present Autre Other Poids brut total Total gross weight	Code ISO du Pays et NPA Country ISO Code and ZIP Code N° TVA / EORI du destinatai VAT / EORI No of the addre				
Quantité Quantity Description détaillée du contenu Detailed description of contents 1 Jacke 1 Hose	N° tarifaire <i>Tariff N</i> o	Poids net en kg Net weight in kg 0.300 0.300	Valeur en CHF Value in CHF 292.00 80.00	Pays d'origine Country of origin FR FR	
Frais de port Postal charges TOTAL 34.00 CHF	Valeur TOTALE TOTAL Value		372.00	CHF	
Je confirme par la présente que les données contenues dans la présente déclaration sont correctes, que j'ai pris connaissance des CG de la Poste CH SA pour la clientèle privée et que l'envoi ne contient pas d'objet dangereux interdit par les directives de la Poste. Je prends acte, que cet envoi peut être ouvert dans le cadre de contrôles de sécurité ordonnés par les autorités. I hereby confirm that the information provided in the present declaration is correct, that I have read the GTC of Post CH Ltd for private customers, and that the consignment does not contain any items prohibited by postal regulations. I acknowledge that this consignment may be opened within the context of official security checks. Ich bestàtige hiermit, dass die Angaben in der vorliegenden Deklaration richtig sind, dass ich von den AGB der Post CH AG für Privatkunden Kenntnis genommen habe und dass die Sendung keine durch Postvorschriften verbotenen gefährlichen Gegenstände enthält. Ich nehme zur Kenntnis, dass diese Sendung im Rahmen von behördlich angeordneten Sicherheitskontrollen geöffnet werden darf. Con la presente confermo la correttezza die dati contenuti nella presente dichiarazione, di aver preso atto delle CG della Posta CH SA per clienti privati e che l'invio non contiene oggetti pericolosi vietati dalle disposizioni della Posta. Prendo atto che il presente invio può essere aperto nell'ambito di controlli di sicurezza commissionati dalle autorità.					
Prestations complémentaires Value-added services Pro Clima Pro Clima Encombrant Bulky	Traitement manuel MAN Manual treatment MAN				
Comment votre envoi doit-il être traité lorsqu'il ne peut pas être distribué au destinataire? (L'expéditeur est contacté lorsqu'il s'agit d'un envoi URGENT / Retour payant) How should your consignments be handled if undelivered? (For URGENT consignments, the sender will be contacted / Return subject to a charge) ECONOMY: Retourner l'envoi à l'expéditeur en mode ECONOMY (payant) Return to sender with ECONOMY handling (subject to a charge) PRIORITY: Retourner l'envoi à l'expéditeur en mode PRIORITY (payant) Return to sender with PRIORITY handling (subject to a charge)	Prix Price Supplément Extra Charge	34.00 CHF 0.00 CHF		fice de dépôt eptance point	
Ne pas retourner l'envoi (abandon du contenu) Items not to be returned (no claim on contents)	TOTAL	34.00 CHF			

SWISS POST D Déclaration d'exportation Export declaration	CQ119976104CH ECONOMY ECONOMIQUE			
Expéditeur Sender Vom Name Aebli Prénom First Name Rue Street NPA / Lieu / Pays ZIP Code / City / Country Late 1794749010 Aebli Valeria Tannenrauchstrasse 70 NPA / Lieu / Pays ZIP Code / City / Country Valeria Rue Tannenrauchstrasse 70	Destinataire Addressee V +33613742935 Nom Name SEZANE Prénom First Name C/0 KUEHNE-NAGEL Rue Street AVENUE LOUIS RENAULT 1877 1944 ZAC du VAL BREON NPA/Lieu ZIP Code / City Pays Country France			
Documents Documents Documents Marchandises Goods Poids brut total Total gross weight Echantillons Samples Present Autre Other Cadeau Present Autre Other	Code ISO du Pays et NPA Country ISO Code and ZIP Code N° TVA / EORI du destinataire VAT / EORI No of the addressee			
Quantité Quantity Description détaillée du contenu Detailed description of contents 1 Jacke 1 Hose	N° tarifaire Tariff No Poids net en kg Net weight in kg 0.300 292.00 FR 0.300 80.00			
Frais de port Postal charges TOTAL 34.00 CHF	Valeur TOTALE TOTAL Value 372.00 CHF			
Je confirme par la présente que les données contenues dans la présente déclaration sont correctes, que j'ai pris connaissance des CG de la Poste CH SA pour la clientèle privée et que l'envoi ne contient pas d'objet dangereux interdit par les directives de la Poste. Je prends acte, que cet envoi peut être ouvert dans le cadre de contrôles de sécurité ordonnés par les autorités. I hereby confirm that the information provided in the present declaration is correct, that I have read the GTC of Post CH Ltd for private customers, and that the consignment does not contain any items prohibited by postal regulations. I acknowledge that this consignment may be opened within the context of official security checks. Ich bestătige hiermit, dass die Angaben in der vorliegenden Deklaration richtig sind, dass ich von den AGB der Post CH AG für Privatkunden Kenntnis genommen habe und dass die Sendung keine durch Postvorschriften verbotenen gefährlichen Gegenstände enthält. Ich nehme zur Kenntnis, dass diese Sendung im Rahmen von behördlich angeordneten Sicherheitskontrollen geöffnet werden darf. Con la presente confermo la correttezza die dati contenuti nella presente dichiarazione, di aver preso atto delle CG della Posta CH SA per clienti privati e che l'invio non contiene oggetti pericolosi vietati dalle disposizioni della Posta. Prendo atto che il presente invio può essere aperto nell'ambito di controlli di sicurezza commissionati dalle autorità.				
Prestations complémentaires Value-added services Pro Clima Bulky Bulky	Traitement manuel MAN Manual treatment MAN			
Comment votre envoi doit-il être traité lorsqu'il ne peut pas être distribué au destinataire? (L'expéditeur est contacté lorsqu'il s'agit d'un envoi URGENT / Retour payant) How should your consignments be handled if undelivered? (For URGENT consignments, the sender will be contacted / Return subject to a charge) ECONOMY: Retourner l'envoi à l'expéditeur en mode ECONOMY (payant) Return to sender with ECONOMY handling (subject to a charge) PRIORITY:	Prix Price 34.00 CHF Supplément Extra Charge 0.00 CHF			
Retourner l'envoi à l'expéditeur en mode PRIORITY (payant) Return to sender with PRIORITY handling (subject to a charge) Ne pas retourner l'envoi (abandon du contenu) Items not to be returned (no claim on contents)	TOTAL 34.00 CHF			

SWISS POST D Déclaration en douane CN 23 / Facture commerciale Customs declaration CN 23 / Commercial invoice	CQ119976104CH				
	ECONOMY ECONOMIQUE				
Expéditeur Sender +41794749010 Nom Name Aebli Prénom First Name Valeria Rue Street Tannenrauchstrasse 70 NPA / Lieu / Pays ZIP Code / City / Country Documents Echantillons Cadeau	Destinataire Addressee Nom Name SEZANE Prénom First Name Rue Street C/0 KUEHNE-NAGEL AVENUE LOUIS RENAULT 1877 1944 ZAC du VAL BREON NPA / Lieu ZIP Code / City Pays Country France Code ISO du				
Documents Marchandises Goods Retour de marchandises Returned Goods Poids brut total	Pays et NPA Country ISO Code and ZIP Code N° TVA / EORI du destinataire				
Quantity Quantity Description détaillée du contenu Detailed description of contents 1 Jacke 1 Hose	N° tarifaire Tariff No Poids net en kg Net weight in kg 0.300 Poids net en kg Net weight in kg 0.300 Ref 0.300 Ref 80.00 FR				
Frais de port Postal charges TOTAL 34.00 CHF	Valeur TOTALE TOTAL Value 372.00 CHF				
Declaration of origin / Déclaration d'origine / Ursprungserklärung / Prova d'origine¹: The exporter of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, the products are of (see column «Country of origin») preferential origin. L'exportateur des produits couverts par le présent document déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle voir colonne «Pays d'origine»). Der Ausführer der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte (siehe Spalte «Pays d'origine») Ursprungswaren sind. L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale (vedi colonna «Pays d'origine»).					
Lieu / Date Signature / Nom City / Date Signature / Name					
¹ Only to be completed if the products are of preferential origin in the sense of the relating free trade agreement. ¹ Doit être rempli uniquement quand il s'agit de marchandises d'origine préférentielle dans le sens de l'accord de libre échange correspondant. ¹ Darf nur ausgefüllt werden, wenn es sich um Ursprungswaren im Sinne des entsprechenden Freihandelsabkommens handelt. ¹ Va compilato soltanto quando si tratta di prodotti originari ai sensi del relativo accordo di libero scambio.					
Lieu / Date Nom City / Date Name	Signature Signature				

SWISS POST Déclaration en douane CN 23 / Facture commerciale Customs declaration CN 23 / Commercial invoice					
	ECONOMY ECONOMIQUE				
Expéditeur Sender L+41794749010 Nom Name Aebli Prénom First Name Valeria Rue Street Tannenrauchstrasse 70 NPA / Lieu / Pays ZIP Code / City / Country Bootuments Samples Cadeau Present	Destinataire Addressee Addressee Nom Name SEZANE Prénom First Name C/0 KUEHNE-NAGEL Rue Street AVENUE LOUIS RENAULT 1877 1944 ZAC du VAL BREON NPA / Lieu ZIP Code / City Pays Country France Code ISO du Pays et NPA Country ISO Code FR - 77160 FR - 77160				
Marchandises Goods Returned Goods Autre Other Poids brut total Total gross weight Kg	Country ISO Code and ZIP Code N° TVA / EORI du destinataire VAT / EORI No of the addressee				
Quantité Quantity Detailed description of contents 1 Jacke 1 Hose	N° tarifaire Tariff No Poids net en kg Net weight in kg 0.300 Poids net en kg Net weight in kg 0.300 Poids net en kg Valeur en CHF Value in CHF Country of origin FR 0.300 80.00 FR				
Frais de port Postal charges TOTAL 34.00 CHF	Valeur TOTALE TOTAL Value 372.00 CHF				
Declaration of origin / Déclaration d'origine / Ursprungserklärung / Prova d'origine¹: The exporter of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, the products are of (see column «Country of origin») preferential origin. L'exportateur des produits couverts par le présent document déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle voir colonne «Pays d'origine»). Der Ausführer der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte (siehe Spalte «Pays d'origine») Ursprungswaren sind. L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale (vedi colonna «Pays d'origine»).					
Lieu / Date Signature / Nom City / Date Signature / Name					
¹ Only to be completed if the products are of preferential origin in the sense of the relating free trade agreement. ¹ Doit être rempli uniquement quand il s'agit de marchandises d'origine préférentielle dans le sens de l'accord de libre échange correspondant. ¹ Darf nur ausgefüllt werden, wenn es sich um Ursprungswaren im Sinne des entsprechenden Freihandelsabkommens handelt. ¹ Va compilato soltanto quando si tratta di prodotti originari ai sensi del relativo accordo di libero scambio.					
Lieu / Date Nom City / Date Name	Signature Signature				